

напоминая о согласованном мнении, принятом 20 июля 1973 года Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам²⁶, в котором Специальный комитет подчеркнул, что правительство Португалии должно разрешить проведение тщательного и беспристрастного расследования сообщений о зверствах,

будучи убеждена в настоятельной необходимости проведения такого международного расследования,

1. постановляет создать представительную Комиссию по расследованию сообщений о массовых убийствах в Мозамбике, состоящую из пяти членов, которые будут назначены Председателем Генеральной Ассамблеи после соответствующей консультации с государствами — членами Организации;

2. поручает Комиссии по расследованию провести расследование сообщений о зверствах, собрать информацию из всех соответствующих источников, заручиться сотрудничеством и помощью со стороны национально-освободительного движения и представить Генеральной Ассамблее в возможно кратчайший срок доклад о результатах расследования;

3. просит правительство Португалии сотрудничать с Комиссией по расследованию и предоставить ей все необходимое для осуществления ее полномочий.

2198-е пленарное заседание
12 декабря 1973 года

* * *

Председатель Генеральной Ассамблеи впоследствии информировал Генерального секретаря²⁷ о том, что во исполнение пункта 1 приводимой выше резолюции он назначил членов Комиссии по расследованию сообщений о массовых убийствах в Мозамбике.

Таким образом, в состав Комиссии по расследованию войдут следующие государства — члены Организации: ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА, ГОНДУРАС, МАДАГАСКАР, НЕПАЛ и НОРВЕГИЯ.

3115 (XXVIII). Вопрос о Южной Родезии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Южной Родезии (Зимбабве),

изучив относящиеся к этому вопросу главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам²⁸,

²⁶ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать восьмая сессия, Дополнение № 23 (A/9023/Rev.1), глава IX, пункт 27.

²⁷ A/9496.

²⁸ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать восьмая сессия, Дополнение № 23 (A/9023/Rev.1), главы I и IV—VII.

заслушав заявления представителей Союза африканского народа Зимбабве и Африканского национального союза Зимбабве²⁹, которые приняли участие в качестве наблюдателей в рассмотрении этого пункта повестки дня Четвертым комитетом в соответствии с решением, принятым Генеральной Ассамблеей 3 октября 1973 года на ее 2139-м пленарном заседании³⁰,

заслушав заявление петиционера³¹,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на свою резолюцию 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащую программу действий в целях полного осуществления Декларации, а также на все другие резолюции, касающиеся вопроса о Южной Родезии (Зимбабве), принятые Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и Специальным комитетом,

принимая во внимание программу действий, принятую Международной конференцией экспертов в поддержку жертв колониализма и апартеида в южной части Африки, состоявшейся в Осло 9—14 апреля 1973 года³²,

учитывая, что правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в качестве управляющей державы несет главную ответственность за ликвидацию критического положения в Южной Родезии (Зимбабве), которое, как это неоднократно подтверждалось Советом Безопасности, представляет угрозу международному миру и безопасности,

вновь подтверждая, что любые попытки проведения переговоров о будущем Зимбабве с незаконным режимом на основе предоставления независимости до осуществления правления большинства противоречили бы неотъемлемым правам народа этой территории и положениям Устава Организации Объединенных Наций и резолюции 1514 (XV),

осуждая продолжающееся угнетение народа Зимбабве незаконным расистским режимом меньшинства, произвольное заключение и содержание под арестом политических лидеров и других лиц и постоянный отказ в обеспечении основных прав человека, включая, в частности, преступные меры коллективного наказания, а также организацию так называемых «племенных подопечных земель», что ведет к созданию государства апартеида в Южной Родезии (Зимбабве),

осуждая продолжающееся незаконное присутствие и активное военное вмешательство южноафриканских вооруженных сил в дела территории, что обеспечивает поддержку расистскому

²⁹ Там же, двадцать восьмая сессия, Четвертый комитет, 2038-е, 2039-е и 2045-е заседания.

³⁰ См. «Другие решения», стр. 144.

³¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать восьмая сессия, Четвертый комитет, 2039-е заседание.

³² A/9061, приложение, раздел IV.

режиму меньшинства и представляет серьезную угрозу суверенитету и территориальной целостности соседних африканских государств,

выражая глубокое сожаление по поводу невыполнения правительством Соединенного Королевства положений соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Специального комитета и особенно в связи с его упорным отказом сотрудничать со Специальным комитетом в выполнении полномочий, возложенных на этот Комитет Генеральной Ассамблеей,

будучи глубоко обеспокоена позицией, занятой властями Соединенного Королевства в отношении деятельности национально-освободительных движений Зимбабве, включая отказ этих властей выдавать паспорта и проездные документы участникам этих движений,

1. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа Зимбабве на самоопределение, свободу и независимость и законность его борьбы всеми имеющимися в его распоряжении средствами за осуществление этого права, как это предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций и в соответствии с целями резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

2. *вновь подтверждает* принцип, что не должно быть никакой независимости до осуществления в Зимбабве правления большинства и что любое урегулирование, касающееся будущего этой территории, должно вырабатываться при полном участии подлинных политических лидеров и представителей национально-освободительных движений, которые являются единственными и подлинными представителями истинных чаяний народа Зимбабве, и должно получить свободное и полное одобрение народа;

3. *призывает* правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при выполнении своей главной обязанности как управляющей державы принимать все эффективные меры к ликвидации незаконного расистского режима меньшинства и ни при каких обстоятельствах не предоставлять незаконному режиму никаких полномочий или атрибутов суверенитета, и просит, чтобы оно обеспечило достижение этой страной независимости на основе демократической системы правления в соответствии с чаяниями большинства населения;

4. *призывает* правительство Соединенного Королевства создать условия, необходимые для свободного и полного осуществления народом Зимбабве его права на самоопределение и независимость, включая:

a) немедленное изгнание из территории всех вооруженных сил Южной Африки;

b) освобождение без всяких оговорок всех политических заключенных и лиц, содержащихся под стражей и ограниченных в праве передвижения;

c) отмену всех репрессивных дискриминационных законов;

d) упразднение всех ограничений политической деятельности и установление полной демократической свободы и равенства в политических правах;

e) скорейший созыв национальной конституционной конференции, на которой подлинные политические представители народа Зимбабве, включая национально-освободительные движения, смогли бы выработать решение о будущем территории для последующего одобрения народом посредством свободных и демократических процессов;

5. *призывает* далее правительство Соединенного Королевства обеспечить такое положение, чтобы любые меры по определению пожеланий и чаяний народа Зимбабве в отношении его политического будущего осуществлялись в рамках процедуры, соответствующей принципу всеобщего избирательного права, и в ходе тайного голосования на основе принципа «один человек — один голос», независимо от расы, цвета кожи, образования, имущественного положения или уровня доходов;

6. *предлагает* правительству Соединенного Королевства, учитывая его ответственность как управляющей державы в соответствии с главой XI Устава, обеспечить в сотрудничестве, по мере необходимости, с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев полное осуществление африканским народом Зимбабве его основных прав человека как в пределах, так и вне территории, справедливое отношение к нему и защиту его от ущемления прав, включая, в частности, его право на свободное передвижение, а также полное использование всей предоставляемой помощи;

7. *предлагает* всем государствам, непосредственно или через их действия в специализированных учреждениях и других организациях в рамках системы Организации Объединенных Наций, членами которых они являются, а также заинтересованным неправительственным организациям и различным программам в рамках Организации Объединенных Наций оказывать народу Зимбабве всю моральную и материальную помощь, необходимую в его борьбе за восстановление своих неотъемлемых прав;

8. *предлагает* правительству Соединенного Королевства устранить все препятствия на пути эффективного использования африканским народом Зимбабве как в пределах, так и вне территории предоставляемых государствами, организациями и программами, упомянутыми выше в пункте 7, дотаций и средств на образование и профессиональную подготовку и в то же время обеспечить предоставление надлежащих ресурсов на образование и профессиональную подготовку народа Зимбабве;

9. *вновь призывает* правительство Соединенного Королевства, во исполнение соответствующих

резолюций Генеральной Ассамблеи, сотрудничать со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в выполнении полномочий, возложенных на него Ассамблеей, и участвовать в работе Специального комитета в связи с рассмотрением последним этого вопроса, а также представить Специальному комитету и Генеральной Ассамблее на ее двадцать девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

10. *призывает* все правительства, специализированные учреждения и другие организации в рамках системы Организации Объединенных Наций, заинтересованные органы Организации Объединенных Наций и неправительственные организации, чьи особые интересы лежат в области деколонизации, а также Генерального секретаря принять надлежащие меры, с тем чтобы с помощью всех средств информации, имеющихся в их распоряжении, постоянно предавать широкой гласности информацию о положении в Зимбабве и соответствующие решения и действия Организации Объединенных Наций, уделяя особое внимание применению санкций против незаконного режима;

11. *предлагает* Специальному комитету держать положение в данной территории под наблюдением.

2198-е пленарное заседание
12 декабря 1973 года

3116 (XXVIII). Вопрос о Южной Родезии

Генеральная Ассамблея,

изучив критическое и ухудшающееся положение в Южной Родезии (Зимбабве), которое, как вновь подтвердил Совет Безопасности в своей резолюции 277 (1970) от 18 марта 1970 года, представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

будучи глубоко обеспокоена тем, что с помощью принятых до сих пор мер не удалось положить конец мятежу в Южной Родезии (Зимбабве) в основном ввиду продолжающегося и расширяющегося сотрудничества с незаконным режимом, которое некоторые государства, в частности Португалия и Южная Африка, осуществляют в нарушение статьи 25 Устава Организации Объединенных Наций и соответствующих решений Организации Объединенных Наций, тем самым серьезно препятствуя эффективному применению санкций против незаконного режима,

будучи серьезно обеспокоена тем, что правительство Соединенных Штатов Америки по-прежнему разрешает ввозить хром и никель в Соединенные Штаты из Южной Родезии в нарушение соответствующих положений резолюций Совета Безопасности 253 (1968) от 29 мая 1968 года, 277 (1970) от 18 марта 1970 года, 288 (1970) от

17 ноября 1970 года, 314 (1972) от 28 февраля 1972 года, 318 (1972) от 28 июля 1972 года и 320 (1972) от 29 сентября 1972 года и в нарушение резолюций Генеральной Ассамблеи 2765 (XXVI) от 16 ноября 1971 года и 2946 (XXVII) от 7 декабря 1972 года,

принимая во внимание программу действий, принятую Международной конференцией экспертов в поддержку жертв колониализма и апартеида в южной части Африки, состоявшейся в Осло 9—14 апреля 1973 года³³,

будучи глубоко обеспокоена недавними сообщениями о широко распространенных нарушениях санкций Организации Объединенных Наций, включая регулярные полеты самолетов Южной Родезии для экспорта груза из Южной Родезии в Европу и участие команд из Южной Родезии в различных спортивных соревнованиях, а также продолжающуюся деятельность информационных агентств и представительств авиационных компаний незаконного режима за пределами Южной Родезии,

принимая во внимание мнения, выраженные представителями Союза африканского народа Зимбабве и Африканского национального союза Зимбабве и петиционерами³⁴,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что санкции не положат конец незаконному расистскому режиму меньшинства, пока они не будут всесторонними, обязательными и не будут эффективно контролироваться, применяться и выполняться, в особенности Португалией и Южной Африкой,

1. *осуждает* неспособность правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии принять согласно соответствующим решениям Организации Объединенных Наций эффективные меры, с тем чтобы положить конец незаконному расистскому режиму меньшинства в Южной Родезии (Зимбабве), и призывает это правительство немедленно принять все эффективные меры, направленные на свержение мятежного режима меньшинства;

2. *решительно осуждает* политику правительства, в частности правительств Португалии и Южной Африки, которые в нарушение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и своих конкретных обязательств в соответствии со статьей 25 Устава Организации Объединенных Наций по-прежнему сотрудничают с незаконным расистским режимом меньшинства в осуществлении его расистского и репрессивного господства над народом Зимбабве, и призывает эти правительства немедленно прекратить всякое такое сотрудничество;

3. *осуждает* все нарушения обязательных санкций, введенных Советом Безопасности, а также

³³ Там же.

³⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать восьмая сессия, Четвертый комитет, 2039-е и 2060-е заседания.